|  |
| --- |
| DEMİSAŞ DÖKÜM EMAYE MAMULLERİ SANAYİİ A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 13.06.1974 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | HER TÜRLÜ DEMİR, DÖKÜM, EMAYELİ DÖKÜM KAPLAR VE DİĞER EŞYAYI ÜRETECEK SANAYİ KURMAK İŞLETMEK VE BUNLARA KATILMAKTIR. |
| **(Main Business Line)** |  | TO ESTABLISH TO PRODUCE, TO MANAGE AND TO PARTICIPATE IN THE INDUSTRY OF ALL KINDS OF IRON CASTINGS, ENAMELLED PRODUCTS, ENAMELLED CASTING POTS AND OTHERS. |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | OKÇUMUSA CADDESİ, NO:1 BEYOĞLU 80020 İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | AKIN AYDINCEREN |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | CİHAN BEKTAŞ |
| **(Board of Directors)** |  | SAMİ SUCU |
|  |  | KÖKSAL AHISKA |
|  |  | MAKSUT URUN |
|  |  | DOĞAN ÇAKIR |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | (+90.212) 251 59 15 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | (+09.212) 251 60 74 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 567 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.2000-31.08.2002 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | BİRLEŞİK METAL İŞÇİLERİ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  | UNITED METAL WORKERS UNION |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | MESS TÜRKİYE METAL SANAYİCİLERİ SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  | TURKISH METAL INDUSTRIALLISTS’ UNION/MESS |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 10.000.000.000.000,- |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 2.000.000.000.000,- |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | NATIONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **PİK DÖKÜM PARÇA**  **(TON)** | **K.K.O.**  **(%)** |  |  |  |  |
|  | ***PIG IRON CASTING PARTS***  ***(TON)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |  |  |  |  |
| 2000 | 47.317 | 86 |  |  |  |  |
| 2001 | 57.334 | 82 |  |  |  |  |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **PİK DÖKÜM PARÇA**  **(TON)** |  |  |
|  | ***PIG IRON CASTING PARTS***  ***(TON)*** |  |  | |
| 2000 | 46.919 |  |  |
| 2001 | 55.463 |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2000 | 3.945.690.000.000  5.691.000 | 15 | 17.044.852.000.000  25.810.000 | 86 |
| 2001 | 6.055.212.344.092  4.829.088 | 95 | 44.317.874.778.660  31.770.740 | 91 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| YENİ YATIRIM-PİK VE SFERO DÖKÜM PARÇALARI İMALİ  *NEW INVESTMENT- PIG NODULAR IRON CASTINGS PRODUCTION* | 10/11/1995-31/12/2002 | 2.589.772 | 1.582.270 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| KUMSAN DÖKÜM MALZEMELERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ | 10.820.000.000 TL | 2,70 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in 29.03.2002 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir.** |  | ***The main shareholders and their participations in the equity capital, as of 29.03.2002 are shown below.*** |

**A)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10'una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar (Ayrı Ayrı), |  | Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| 1. SARKUYSAN ELEKTROLİTİK BAKIR SANAYİ VE TİCARET A.Ş. | 888.867 | 44,44 |
| TOPLAM / TOTAL (1) | 888.867 | 44,44 |

**B)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler (Ayrı Ayrı), |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders, Title** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| 1. CİHAN BEKTAŞ/YÖNETİM KURULU BAŞKANI 2. SAMİ SUCU/YÖNETİM KURULU BAŞKAN YARDIMCISI 3. KÖKSAL AHISKA/YÖNETİM KURULU ÜYESİ 4. MAKSUT URUN/YÖNETİM KURULU ÜYESİ 5. DOĞAN ÇAKIR/YÖNETİM KURULU ÜYESİ 6. MEHMET FAİK ÖZBOYACI/DENETÇİ 7. SADİ ÖZKUYUMCU/DENETÇİ | 126.468  24.312  5.160  14.223  10  14.067  1.667 | 6,32  1,22  0,26  0,71  0,00  0,70  0,08 |
| TOPLAM / TOTAL (2) | 185.907 | 9,29 |

**C)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar (Ayrı Ayrı), |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders, Title** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| 1. SADUN GÜLBAHAR 2. FAİK BAKKALCI | 10  20 | 0,00  0,00 |
| TOPLAM (3) | 30 | 0,00 |

**D)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler (Ayrı Ayrı), |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| 1. HAMDİ BEKTAŞ 2. MERAL BEKTAŞ 3. FUAT SUCU 4. JANET SUCU 5. HIRANT SUCU 6. YENAL SUCU 7. SEVDA DİKRANUKİ KARAGÖZİAN 8. ALEİN ARTHUR KARAGÖZİAN 9. HACİK URUN 10. VAHİ URUN 11. NİVART URUN 12. MURAT URUN 13. DİANA URUN 14. NURAN URUN 15. ARSİN URUN 16. İSMAİL ÖZBOYACI 17. MUKADDER ÖZBOYACI 18. NERMİN ÖZBOYACI 19. DİLEK ÖZBOYACI 20. MUSTAFA ÖZBOYACI 21. AYŞENUR ÖZBOYACI 22. ARDA ÖZTAŞKIN 23. ALPASLAN AHISKA | 800  276  22.500  22.500  13.995  16  22.500  11.597  10.417  10.417  10.417  10.417  10.417  10.417  14.191  15.580  2.000  4.667  1.749  3.850  3.820  4.333  2.100 | 0,04  0,01  1,12  1,12  0,70  0,00  1,12  0,58  0,52  0,52  0,52  0,52  0,52  0,52  0,71  0,78  0,10  0,23  0,09  0,19  0,19  0,22  0,10 |
| TOPLAM (4) | 208.976 | 10,44 |

**E)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar ( Ayrı Ayrı ) |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Ünvanı** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| 1- YOKTUR | 0 | 0 |
| TOPLAM / TOTAL (5) | 2.000.000 | 100,00 |

**F)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım (Ayrı Ayrı) |  | Other shareholders and publicly owned shares (free floating) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortakların Sayısı**  **(Belirlenemiyor İse Tahmini**  **Rakam Verilebilir)** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| 1- TAKASBANK A.Ş. | 516.454 | 25,82 |
| 2- DİĞER | 199.766 | 10,01 |
| TOPLAM / TOTAL (6) | 716.220 | 35,83 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GENEL TOPLAM |  | GENERAL TOTAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **(1+2+3+4+5+6)** | **Sermaye (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | 2.000.000 | 100,00 |